

32002D1247

L 183/1

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

12.7.2002

DECYZJA NR 1247/2002/WE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO, RADY I KOMISJI
z dnia 1 lipca 2002 r.
w sprawie regulaminu i ogólnych warunków regulujących wykonywanie obowiązków przez
Europejskiego Pełnomocnika ds. Ochrony Danych

PARLAMENT EUROPEJSKI, RADA UNII EUROPEJSKIEJ I KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2000 r. o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 43,

uwzględniając wniosek Komisji ⁽²⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Europejski Pełnomocnik ds. Ochrony Danych jest niezależnym organem kontrolnym, któremu powierzono monitorowanie stosowania przez instytucje i organy wspólnotowe instrumentów Wspólnoty dotyczących ochrony osób fizycznych w odniesieniu do przetwarzania danych osobowych i swobodnego przepływu tych danych.
- (2) Przepisy o ochronie danych mają na celu ochronę podstawowych praw i wolności osób fizycznych, w szczególności ich życia prywatnego i rodzinnego, w odniesieniu do przetwarzania danych osobowych, w szczególności zgodnie z art. 6 Traktatu o Unii Europejskiej i w poszanowaniu art. 7 i 8 Karty Praw Podstawowych Unii Europejskiej. Te prawa podstawowe mają być interpretowane zgodnie z orzecznictwem Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich, w świetle art. 8 Europejskiej Konwencji o Ochronie Praw Człowieka i Podstawowych Wolności oraz tradycji konstytucyjnych wspólnych dla Państw Członkowskich. Cel ochrony danych musi być osiąganym z uwzględnieniem celu nieograniczania dostępnych dla obywateli informacji o przedsięwzięciach publicznych.
- (3) Utworzenie takiego niezależnego organu kontrolnego wymaga ustanowienia regulaminu i ogólnych warunków

regulujących wykonywanie obowiązków Europejskiego Pełnomocnika ds. Ochrony Danych i jego zastępcy.

- (4) Większość elementów, które mają być włączone do regulaminu i ogólnych warunków regulujących wykonywanie obowiązków Europejskiego Pełnomocnika ds. Ochrony Danych, jest już zawarta w rozporządzeniu (WE) nr 45/2001. Zawiera ono przepisy niezbędne do powołania Europejskiego Pełnomocnika ds. Ochrony Danych i jego zastępcy, określenia ich zasobów finansowych i ludzkich, ich niezależności, obowiązku zachowania tajemnicy zawodowej, ich obowiązków i uprawnień. Regulamin Europejskiego Pełnomocnika ds. Ochrony Danych przewidziany w art. 46 lit. k) rozporządzenia (WE) nr 45/2001 powinien w szczególności zawierać przepisy proceduralne regulujące sposób, w który wykonuje on swoje uprawnienia.
- (5) Europejski Pełnomocnik ds. Ochrony Danych jest związany prawem wspólnotowym i powinien stosować się do rozporządzenia (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 30 maja 2001 r. w sprawie publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji ⁽³⁾. Powinien być również związany przepisami Traktatu dotyczącymi ochrony podstawowych praw i wolności, stanowiącymi, że podejmowanie decyzji w Unii jest możliwie jak najbardziej jawne, i przewidującymi ochronę danych osobowych, w szczególności prawa do prywatności.
- (6) Finansowe ramy niniejszej decyzji są zgodne z aktualnym pułapem pozycji 5.
- (7) Jedynie dwa ważne aspekty regulaminu nie są umieszczone w rozporządzeniu (WE) nr 45/2001 i pozostają do sprecyzowania. Dotyczą one ustalenia wynagrodzeń Pełnomocnika i jego zastępcy, dodatków dla nich i innych świadczeń w miejsce wynagrodzenia oraz siedziby Pełnomocnika. Powinny być również sprecyzowane przepisy rozporządzenia (WE) nr 45/2001 w sprawie procedury powoływania Europejskiego Pełnomocnika ds. Ochrony Danych i jego zastępcy.

⁽¹⁾ Dz.U. L 8 z 12.1.2001, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. C 304 E z 30.10.2001, str. 178.

⁽³⁾ Dz.U. L 145 z 31.5.2001, str. 43.

- (8) Europejski Pełnomocnik ds. Ochrony Danych powinien mieć wynagrodzenie na takim samym poziomie jak Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich, ponieważ należy zapewnić mu status równy do jego obowiązków i uprawnień, a także dlatego, że rozporządzenie (WE) nr 45/2001 w dużym stopniu opiera się na przykładzie Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich, jeśli chodzi o określenie instytucjonalnego profilu Pełnomocnika. Pod względem wynagrodzenia, dodatków i emerytury za wysługę lat Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich jest zrównany z sędzią Trybunału Sprawiedliwości.
- (9) Zastępca Pełnomocnika powinien być zrównany z Sekretarzem Trybunału Sprawiedliwości, w odniesieniu do wynagrodzenia, dodatków i emerytury za wysługę lat, tak by zachowana była hierarchia między nim/nią a Europejskim Pełnomocnikiem, przy czym obaj poddani są tej samej regulacji uposażeń odpowiadającej uregulowaniu procedury ich powoływania, ich kadencji i obowiązków.
- (10) Siedzibą Europejskiego Pełnomocnika ds. Ochrony Danych powinna być Bruksela, tak by w związku z charakterem jego/jej zadań zapewnić konieczną bliskość, jaka powinna istnieć między nim/nią a instytucjami i organami wspólnotowymi podlegającymi jego/jej nadzorowi oraz w celu ułatwienia wypełniania jego/jej obowiązków.
- (11) Należy zbadać, w jakim stopniu przewidziana w art. 46 lit. f) rozporządzenia (WE) nr 45/2001 współpraca z organami ochrony danych w ramach tytułu VI Traktatu o Unii Europejskiej będzie służyć urzeczywistnieniu celu zapewnienia spójnego stosowania reguł i procedur nadzorowania ochrony danych.
- (12) Właściwy komitet Parlamentu Europejskiego może zdecydować o przeprowadzeniu otwartego dla wszystkich członków Parlamentu przesłuchania kandydatów umieszczonych w wykazie sporządzonym przez Komisję zgodnie z art. 42 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 45/2001, po ogłoszeniu publicznego naboru kandydatów,

STANOWIĄ, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Wynagrodzenie Europejskiego Pełnomocnika ds. Ochrony Danych

Europejskiego Pełnomocnika ds. Ochrony Danych traktuje się na równi z sędzią Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot

Europejskich, w odniesieniu do określania wynagrodzenia, dodatków, emerytury za wysługę i innych świadczeń w miejsce wynagrodzenia.

Artykuł 2

Wynagrodzenie zastępcy Pełnomocnika

Zastępcę Pełnomocnika traktuje się na równi z sekretarzem Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich, w odniesieniu do określania wynagrodzenia, dodatków, emerytury za wysługę lat i innych świadczeń w miejsce wynagrodzenia.

Artykuł 3

Procedura powoływania

Europejski Pełnomocnik ds. Ochrony Danych i jego zastępca są powoływani po ogłoszeniu publicznego naboru kandydatów. Nabór kandydatów umożliwia zainteresowanym osobom w całej Wspólnocie złożenie ich wniosków. Wykaz kandydatów jest jawny. Na podstawie wykazu sporządzonego przez Komisję zgodnie z art. 42 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 45/2001 właściwy komitet Parlamentu Europejskiego może zorganizować przesłuchania w celu wyrażenia preferencji.

Artykuł 4

Siedziba

Europejski Pełnomocnik ds. Ochrony Danych i jego zastępca mają swe siedziby w Brukseli.

Artykuł 5

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 1 lipca 2002 r.

*W imieniu
Parlamentu
Europejski*

P. COX
Przewodniczący

W imieniu Rady
M. ARIAS CAÑETE

Przewodniczący

W imieniu Komisji
R. PRODI

Przewodniczący